

The Most Holy Trinity



30 May 2021
Solemn Mass 10.00

The Most Holy Trinity

Pentecost I

Organ—Preludio in E-Flat ‘pro Organo Pleno’, BWV 552/1

Johann Sebastian Bach

The Asperges

Ant. Aspérges me, Dómine, hyssópo, et mundábor; lavábis me, et super nivem dealbábor. *Ps. 50, 1.* Miserére mei Deus, secúndum magnam misericórdiam tuam. *℣* Glória Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sácula sæculórum. Amen. Aspérges me.

Ant. Thou shalt purge me, O Lord, with hyssop, and I shall be clean: thou shalt wash me, and I shall be whiter than snow. *Ps. 51, 1.* Have mercy upon me, O God, after thy great goodness. *℣* Glory be to the Father, and to the Son; and to the Holy Ghost; As it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen. Thou shalt purge.

℣ O Lord show thy mercy upon us. *℞* And grant us thy salvation.

℣ O Lord, hear my prayer; *℞* And let my cry come unto thee.

℣ The Lord be with you. *℞* And with thy spirit.

Let us pray.

GRACIOUSLY hear us, O Lord holy, Father almighty, everlasting God: and vouchsafe to send thy holy angel from heaven to guard and cherish, to protect and visit, and to defend all who dwell in this thy holy habitation. Through Christ our Lord. *℞* Amen.

Introit—Tobit 12, 6

BENEDICTA sit sancta Trínitas atque indivísua Unitas: confitébimur ei, quia fecit nobíscum misericórdiam suam. *Ps. 8 1.* Dómine, Dóminus noster, quam admirábile est nomen tuum in univérsa terra! *℣* Glória Patri. Benedícta.

Please kneel and stand as the servers so do.

BLESSED be the holy Trinity, and the Undivided Unity: we will praise and glorify him, because he hath showed his mercy upon us. *Ps. 8, 1.* O Lord our governor: how excellent is thy name in all the world! *℣* Glory be. Blessed be.

Kyrie Eleison—Mass in A Major

Kýrie, eléison. *ijj.* Christe, eléison. *ijj.* Kýrie, eléison. *ijj.*

Joseph Rheinberger

Lord, have mercy upon us. *ijj.* Christ, have mercy upon us. *ijj.* Lord, have mercy upon us. *ijj.*

Gloria in excelsis

Please remain standing until the Ministers sit, then all sit.

GLORIA in excélsis Deo, et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificá-

GLORY be to God on high. And in earth peace good will towards men. We praise thee. We bless thee. We worship thee. We glorify

mus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex cæléstis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Jesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dèxteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Jesu Christe. Cum Sancto Spírítu, ✠ in glória Dei Patris. Amen.

thee. We give thanks to thee for thy great glory. O Lord God, heavenly King, God the Father almighty. O Lord, the only-begotten Son Jesu Christ. O Lord God, Lamb of God, Son of the Father. That takest away the sins of the world, have mercy upon us. Thou that takest away the sins of the world, receive our prayer. Thou that sittest at the right hand of God the Father, have mercy upon us. For thou only art Holy. Thou only art the Lord. Thou only, O Jesu Christ, with the Holy Ghost, ✠ art Most High in the glory of God the Father. Amen.

∿ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Please stand for the Collects.

Let us pray.

ALMIGHTY and everlasting God, who hast given unto us thy servants grace by the confession of a true faith to acknowledge the glory of the eternal Trinity, and in the power of the Majesty to worship the Unity: we beseech thee; that through the steadfastness of this faith we may evermore be defended from all adversities. Through. ℞ Amen.

Let us pray.

O GOD, the strength of all them that put their trust in thee, mercifully accept our prayers, and because through the weakness of our mortal nature we can do no good thing without thee, grant us the help of thy grace, that in keeping of thy commandments we may please thee, both in will and deed. Through. ℞ Amen.

The Lesson

The Lesson from the Epistle of blessed Paul the Apostle to the Romans. Rom. 11, 33–36

O THE depth of the riches both of the wisdom and knowledge of God: how unsearchable are his judgments, and his ways past finding out! For who hath known the mind of the Lord? Or who hath been his counsellor? Or who hath first given to him, and it shall be recompensed unto him again? For of him, and through him, and to him, are all things: to whom be glory for ever. Amen.

Graduale. Dan. 3, 55–56. Benedíctus es, Dómine, qui intuéris abýssos, et sedes super Chérubim. ∿ Benedíctus es, Dómine, in firmaménto cæli, et laudábilis in sácula.

Gradual. Dan. 3, 55–56. Blessed art thou, O Lord, that beholdest the depths, and sittest upon the Cherubim. ∿ Blessed art thou, O Lord, in the firmament of heaven, and worthy to be praised for ever.

Allelúja, allelúja. *℣. ibid., 52.* Benedíctus es, Dómine, Deus patrum nostrórum, et laudábilis in sácula. Allelúja.

Alleluia, alleluia. *℣. ibid., 52.* Blessed art thou, O Lord God of our fathers, and worthy to be praised for evermore. Alleluia.

The Holy Gospel

Please stand for the Gospel.

℣ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Matt. 28, 18–20

℣ ✠ The Continuation of the Holy Gospel according to Matthew. ℞ Glory be to thee, O Lord.

AT that time: Jesus said unto his disciples: All power is given unto me in heaven and in earth. Go ye therefore, and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost: teaching them to observe all things whatsoever I have commanded you. And, lo, I am with you alway, even unto the end of the world. ℞ Praise be to thee, O Christ.

New English Hymnal N° 146—Holy, Holy, Holy!

Nicaea

Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!

Early in the morning our song shall rise to thee;

Holy, Holy, Holy! Merciful and mighty!

God in three Persons, blessèd Trinity!

2. Holy, Holy, Holy! all the saints adore thee;

Casting down their golden crowns around the glassy sea;

Cherubim and Seraphim falling down before thee,

Which wert, and art, and evermore shalt be.

3. Holy, Holy, Holy! though the darkness hide thee,

Thou the eye of sinful man thy glory may not see,

Only thou art holy, there is none beside thee,

Perfect in power, in love, and purity.

4. Holy, Holy, Holy! Lord God Almighty!

All thy works shall praise thy name, in earth, and sky, and sea;

Holy, Holy, Holy! Merciful and mighty!

God in three Persons, blessèd Trinity!

Homily—Fr Lanier

Please be seated.

Nicene Creed

Please stand for the Creed.

CREDO in unum Deum, Patrem Omnipoténtem, factórem cæli et terræ, visibílium ómnium et invisibílium. Et in unum

IBELIEVE in one God. The Father almighty, maker of heaven and earth, and of all things visible and invisible. And in one Lord Jesus Christ,

Dóminum Jesum Christum, Fílium Dei unigénitum. Et ex Patre natum ante ómnia sácula. Deum de Deo, lumen de lúmine, Deum verum de Deo vero. Génitum, non factum, consubstantiálem Patri: per quem ómnia facta sunt. Qui propter nos hómines et propter nostram salútem descendit de cælis. *Here genuflect.* Et incarnátus est de Spírítu Sancto ex María Vírgine: Et homo factus est. *Here arise.* Crucifixus étiam pro nobis: sub Póntio Piláto passus, et sepúltus est. Et resurréxit tértia die, secúndum Scriptúras. Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Patris. Et íterum ventúrus est cum glória judicáre vivos et mórtuos: cujus regni non erit finis. Et in Spírítum Sanctum, Dóminum et vivificántem: qui ex Patre Filióque procedit. Qui cum Patre et Fílio simul adorátur, et conglorificatur: qui locútus est per Prophétas. Et unam, sanctam, cathólicam et apostólicam Ecclésiám. Confíteor unum baptísma in remissionem peccatórum. Et expécto resurrectionem mortuórum, et vitam ✠ ventúri sáculi. Amen.

the only-begotten Son of God. Begotten of his Father before all worlds, God of God, light of light, very God of very God. Begotten not made, being of one substance with the Father: by whom all things were made. Who for us men, and for our salvation came down from heaven. *Here genuflect.* And was incarnate by the Holy Ghost of the Virgin Mary: And was made man. *Here arise.* And was crucified also for us: under Pontius Pilate he suffered, and was buried. And the third day he rose again according to the Scriptures. And ascended into heaven: and sitteth on the right hand of the Father. And he shall come again with glory to judge both the quick and the dead: Whose kingdom shall have no end. And I believe in the Holy Ghost, the Lord, and giver of life: who proceedeth from the Father and the Son. Who with the Father and the Son together is worshipped and glorified: who spake by the Prophets. And I believe one holy, catholic and apostolic Church. I acknowledge one baptism for the remission of sins. And I look for the resurrection of the dead. ✠ And the life of the world to come. Amen.

℣. The Lord be with you. ℞. And with thy spirit. ℣. Let us pray.

Offertorium. Tobit 12, 6. Benedíctus sit Deus Pater, unigenítusque Dei Fílius, Sanctus quoque Spírítus: quia fecit nobíscum misericórdiam suam.

Offertory. Tobit 12, 6. Blessed be God the Father, and the only-begotten Son of God, and the Holy Spirit: because he hath shewed his mercy upon us.

1940 Hymnal N° 268—I bind unto myself

St. Patrick & Deirdre

I bind unto myself today
 The strong Name of the Trinity,
 By invocation of the same,
 The Three in One, and One in Three.

2. I bind this today to me for ever,
 By power of faith, Christ's Incarnation;
 His baptism in the Jordan river;
 His death on Cross for my salvation;
 His bursting from the spiced tomb;
 His riding up the heavenly way;
 His coming at the day of doom;
 I bind unto myself today.

3. I bind unto myself the power
 Of the great love of Cherubim;
 The sweet 'Well done' in judgement hour;
 The service of the Seraphim,
 Confessors' faith, Apostles' word,
 The Patriarchs' prayers, the Prophets' scrolls,
 All good deeds done unto the Lord,
 And purity of virgin souls.

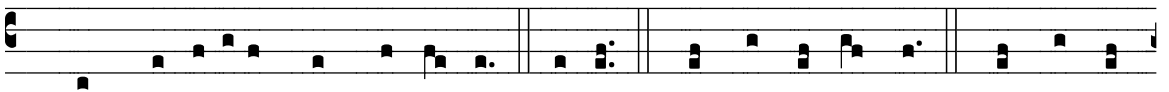
4. I bind unto myself today
 The virtues of the star lit heaven,
 The glorious sun's life-giving ray,
 The whiteness of the moon at even,
 The flashing of the lightning free,
 The whirling wind's tempestuous shocks,
 The stable earth, the deep salt sea,
 Around the old eternal rocks.

5. I bind unto myself today
 The power of God to hold and lead,
 His eye to watch, his might to stay,
 His ear to hearken to my need;
 The wisdom of my God to teach,
 His hand to guide, his shield to ward;
 The word of God to give me speech,
 His heavenly host to be my guard.

6. Christ be with me, Christ within me,
 Christ behind me, Christ before me,
 Christ beside me, Christ to win me,
 Christ to comfort and restore me.
 Christ beneath me, Christ above me,
 Christ in quiet, Christ in danger,
 Christ in hearts of all that love me,
 Christ in mouth of friend and stranger.

7. I bind unto myself the Name,
 The strong Name of the Trinity;
 By invocation of the same,
 The Three in One, and One in Three.
 Of whom all nature hath creation;
 Eternal Father, Spirit, Word:
 Praise to the Lord of my salvation,
 Salvation is of Christ the Lord. Amen.

Solemn Preface of the Most Holy Trinity



Throughout all ages, world without end. ℞ Amen. ∇ The Lord be with you. ℞ And with thy



spirit. ∇ Lift up your hearts. ℞ We lift them up unto the Lord. ∇ Let us give thanks unto our



Lord God. ℞ It is meet and right so to do.

IT is very meet, right, and our bounden duty: that we should, at all times, and in all places, give thanks unto thee, O Lord, holy Father, almighty, everlasting God: Who with thine only begotten Son and the Holy Ghost art one God, one Lord: not one only person, but three persons in one substance. For that which by thy revelation we believe of thy glory, the same we believe of thy Son, the same of the Holy Ghost, without any difference or inequality. That in the confession of the true and everlasting Godhead, distinction in Persons, unity in essence, and equality in majesty, may be adored. Which the Angels and Archangels, the Cherubim also and Seraphim praise: who cease not daily to cry out, with one voice, saying:

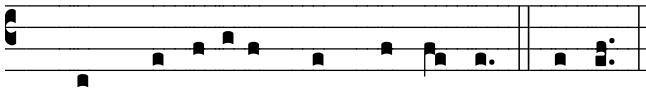
Sanctus & Benedictus

SANCTUS, Sanctus, Sanctus, Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. ✠ Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

HOLY, holy, holy, Lord God of Hosts. Heaven and earth are full of Thy Glory. Hosanna in the highest. ✠ Blessed is He that cometh in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

Canon of the Mass

Please kneel for the Canon.

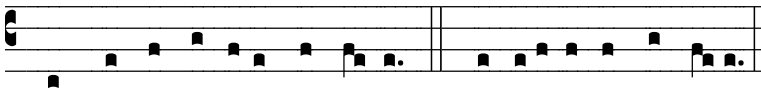


Throughout all ages, world without end. ℞ Amen.

Our Father

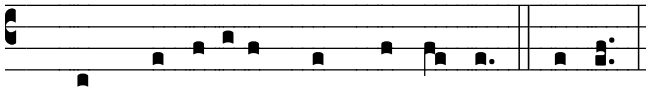
Let us pray: Commanded by saving precepts, and taught by divine institution, we are bold to say:

OUR Father, who art in heaven: hallowed be thy Name: Thy kingdom come. Thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread: And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us:

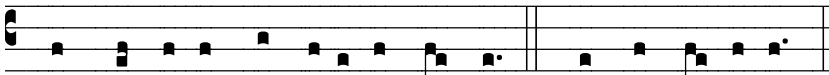


And lead us not into temptation. ℞ But deliver us from e-vil.

The Pax



Throughout all ages, world without end. ℞ Amen.



The peace of the Lord be alway with you. ℞ And with thy spirit.

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
dona nobis pacem.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: have mercy upon us.

O Lamb of God, that takest away the sins of the
world: grant us thy peace.

Communion of the Faithful

Turning to the people in the midst of the Altar, the Priest says:

℣ Behold the Lamb of God, behold him who taketh away the sins of the world. ℞ Lord, I am not worthy, that thou shouldest come under my roof: but speak the word only, and my soul shall be healed. [*Repeated thrice*]

All baptized Christians are welcome to receive Holy Communion. Please make your way via the center aisle to the rails, the Ushers will direct and assist you. If you are unable, please alert the Ushers that the Sacrament may be brought to your pew.

*Communio. Tobit 12, 6. Benedícimus Deum
cœli et coram ómnibus vivéntibus
confitébimur ei: quia fecit nobíscum
miserícórdiam suam.*

*Communio. Tobit 12, 6. We bless the God of
heaven, and will praise him in the sight of all
that live: because he hath shewed his mercy
upon us.*

New English Hymnal N° 343—Bright the vision

Redhead No. 46

Bright the vision that delighted
Once the sight of Judah's seer;
Sweet the countless tongues united
To entrance the prophet's ear.

2. Round the Lord in glory seated
Cherubim and seraphim
Filled his temple, and repeated
Each to each the alternate hymn:

3. 'Lord, thy glory fills the heaven;
Earth is with its fullness stored;
Unto thee be glory given,
Holy, Holy, Holy, Lord.'

4. Heaven is still with glory ringing,
Earth takes up the angel's cry,
'Holy, Holy, Holy' singing,
'Lord of hosts, the Lord most high.'

5. With the seraph train before him,
With his holy Church below,
Thus unite we to adore him,
Bid we thus our anthem flow:

6. 'Lord, thy glory fills the heaven;
Earth is with its fullness stored;
Unto thee be glory given,
Holy, Holy, Holy, Lord.'

∇ The Lord be with you. ⚔ And with thy spirit.

Please stand for the Postcommunions.

Let us pray.

O LORD our God, who hast given unto us to acknowledge the holy and everlasting Trinity, and likewise the undivided Unity; grant that we may be thereby preserved from all evil both in body and soul. Through. ⚔ Amen.

Let us pray.

O LORD, who hast fulfilled us with thy wondrous bounty: grant, we beseech thee; that we, receiving. these gifts of our salvation, may never cease to shew forth thy praise. Through.

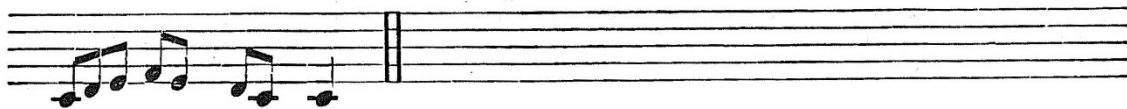
Dismissal

∇ The Lord be with you. ⚔ And with thy spirit.

(M.M. ♩ = 152.)



I- te,
Dé- o



mís- sa est.
grá- ti- as.

Blessing

Please kneel for the Blessing.

May Almighty God bless you, the Father the Son, ✠ and the Holy Ghost. ⚔ Amen.

The Last Gospel

Please stand for the Last Gospel.

∴ The Lord be with you. Ɀ And with thy spirit.

Luke 6, 36–42

✠ The Continuation of the holy Gospel according to Luke. Ɀ Glory be to thee, O Lord.

AT that time: Jesus said unto his disciples: Be ye merciful, as your Father also is merciful. Judge not, and ye shall not be judged: condemn not, and ye shall not be condemned. Forgive, and ye shall be forgiven. Give, and it shall be given unto you: good measure, pressed down, and shaken together, and running over, shall men give into your bosom. For with the same measure that ye mete withal it shall be measured to you again. And he spake a parable unto them: Can the blind lead the blind? shall they not both fall into the ditch? The disciple is not above his master: but every one that is perfect shall be as his master. And why beholdest thou the mote that is in thy brother's eye, but perceivest not the beam that is in thine own eye? Either how canst thou say to thy brother: Brother, let me pull out the mote that is in thine eye: when thou thyself beholdest not the beam that is in thine own eye? Thou hypocrite, cast out first the beam out of thine own eye: and then shalt thou see clearly to pull out the mote that is in thy brother's eye. Ɀ Thanks be to God.

Te Deum Laudamus

TE Deum laudamus: * te Dóminum
confitémur. Te ætérnum Patrem * omnis
terra venerátur. Tibi omnes Ángeli, * tibi Cæli,
et univérsæ Potestátes: Tibi Chérubim et
Séraphim * incessábili voce proclámant:
Sanctus, Sanctus, Sanctus * Dóminus Deus
Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra * majestátis
glóriæ tuæ. Te gloriósus * Apostolórum chorus,
Te Prophetárum * laudábilis númerus, Te
Mártýrum candidátus * laudat exércitus. Te per
orbem terrárum * sancta confitétur Ecclésia,
Patrem * imménsæ majestátis; Venerándum
tuum verum * et únicum Fílium; Sanctum
quoque * Paráclitum Spíritum. Tu Rex glóriæ, *
Christe. Tu Patris * sempitérnus es Fílius. Fit
reverentia Tu, ad liberándum susceptúrus
hóminem: * non horruísti Vírginis úterum. Tu,
devícto mortis acúleo, * aperuísti credéntibus
regna cælórum. Tu ad dexteram Dei sedes, * in
glória Patris. Judex créderis * esse ventúrus.

Plainsong with Versets by Jean Langlais

WE praise thee, O God, we acknowledge
thee to be the Lord. All the earth doth
worship thee, the Father everlasting. To thee all
Angels cry aloud, the Heavens, and all the powers
therein. To thee Cherubim and Seraphim
continually do cry, Holy, Holy, Holy, Lord God of
Sabaoth; Heaven and earth are full of the Majesty
of thy glory. The glorious company of the Apostles
praise thee. The goodly fellowship of the Prophets
praise thee. The noble army of Martyrs praise thee.
The holy Church throughout all the world doth
acknowledge thee; The Father, of an infinite
majesty; Thine honourable, true, and only Son;
Also the Holy Ghost, the Comforter. Thou art the
King of Glory, O Christ. Thou art the everlasting
Son of the Father. When thou tookest upon thee
to deliver man, thou didst not abhor the Virgin's
womb. When thou hadst overcome the sharpness
of death, thou didst open the kingdom of heaven
to all believers. Thou sittest at the right hand of

(Here kneel) Te ergo quæsumus, tuis fámulis súbveni, * quos pretiósó sáanguine redemísti. *(Here rise)* ÆtéRNA fac cum Sanctis tuis * in glóRIA numerári. Salvum fac pópulum tuum, Dómine, * et bÉnedic hereditáti tuæ. Et rege eos, * et extólle illos usque in ætéRnum. Per síngulos dies * benedícimus te. Fit reverentia, secundum consuetudinem. Et laudámus nomen tuum in sáculum, * et in sáculum sáculi. Dignáre, Dómine, die isto * sine peccáto nos custodíre. Miserére nostri, Dómine, * miserére nostri. Fiat misericórdia tua, Dómine, super nos, * quemádmóduM sperávimus in te. In te, Dómine, sperávi: * non confúndar in ætéRnum.

God, in the glory of the Father. We believe that thou shalt come to be our Judge. *(Here kneel)* We therefore pray thee, help thy servants, whom thou hast redeemed with thy precious blood. *(Here rise)* Make them to be numbered with thy Saints, in glory everlasting. O Lord, save thy people, and bless thine heritage. Govern them, and lift them up for ever. Day by day we magnify thee; And we worship thy Name ever, world without end. Vouchsafe, O Lord, to keep us this day without sin. O Lord, have mercy upon us, have mercy upon us. O Lord, let thy mercy lighten upon us, as our trust is in thee. O Lord, in thee have I trusted, let me never be confounded.

℣ Blessed art thou, O Lord God of our fathers. ℞ Praised and exalted above all for ever.

℣ Let us bless the Father and the Son with the Holy Ghost. ℞ Let us praise him and exalt him above all for ever.

℣ Blessed art thou, O Lord, in the firmament of heaven. ℞ And to be praised, glorified, and exalted above all for ever.

℣ Praise the Lord, O my soul. ℞ And forget not all his benefits.

℣ O Lord, hear my prayer. ℞ And let my cry come unto thee.

℣ The Lord be with you. ℞ And with thy spirit.

Let us pray.

O GOD, of whose mercies there is no number, and of whose goodness the treasure is infinite: we render thanks to thy most gracious majesty for the gifts thou has bestowed upon us, always beseeching thy mercy; that like as thou grantest the petitions of them that ask thee, thou wilt never forsake them, but wilt prepare them for rewards that are to come.

GOD, who didst teach the hearts of thy faithful people, by the sending to them the light of thy Holy Spirit: grant us by the same Spirit to have a right judgment in all things, and evermore to rejoice in his holy comfort.

O GOD, who sufferest none that putteth his trust in thee to be afflicted above that he is able to bear, but dost ever incline thyself in mercy to our prayers: we give thee thanks for that thou hast vouchsafed to receive our vows and supplications, most humbly beseeching thee; that by the

gifts whereof we have partaken, we may be made worthy to be delivered from all adversities. Through. \mathcal{R} . Amen.

Organ—Fugue in E-Flat ‘St. Anne’, BWV 552/2

Bach

Anniversaries

- 31 May Petra Lanier, Birth
Alvah W. Doran, Priest & Curate, RIP (1930)
Ned Bert McGuire, Benefactor, RIP (1994)
James Claypoole Dorsey, Priest, RIP (2015)
- 1 June Richard C. Alton, Birth
William Brewster Stoskopf, Priest, RIP (1951)
Joseph Chapman, RIP (2012)

Kalendar

- 31 May Our Lady, Queen of All Saints and Mother of Fair Love; *S. Petronilla, V.*
- 1 June S. Angela Merici, V.
- 2 June Resumed Mass of Pentecost I; *Ss. Marcellinus, Peter & Erasmus, B., Mm.*
- 3 June CORPUS CHRISTI
- 4 June Of the Octave; *S. Francis Caracciolo, C.*
- 5 June Of the Octave; *S. Boniface, B.M.*
- 6 June Within the Octave; *S. Norbert, B.C.; Of the Octave*

Parish Notes

We welcome all those who are returning to public worship with us today.

Thursday, 3 June is the Feast of Corpus Christi. Fr. Tommy Thompson, Rector of Washington Memorial Chapel, Valley Forge, will be present to Celebrate and Preach at the Solemn Mass, Procession of the Blessed Sacrament, and Benediction at 7.00. Please join us.

Saint Clement's Church

2013 Appletree Street
Philadelphia, Pennsylvania 19103
215.563.1876 www.s-clements.org